





Trilobite 智能吸塵器的中文學名爲三葉蟲，它的命名與其先進的設計靈感均源自於約 250–560 萬年前即出現於地球上的節肢動物三葉蟲而來，此種生物專門負責清除海底的垃圾，它們的背部很硬，也是今日人們所知最著名的化石，人們常可以在特定區域的石牆、石階、石地板等處見到它們的化石。

目錄

享受人生	2-3
功能說明	4-5
維護您和孩童的安全	6-7
使用前準備事項	8-9
按鈕及顯示	10
吸塵模式	11
設定時間	12
更改顯示面板語言設定	12
顯示錯誤訊息	12
答客問	13
清空和清潔集塵盒	14
清理滾筒	15
配件和售後服務	16
技術規格	17



“我是 *Trilobite* (三葉蟲)智能自動吸塵器 - 是您私人的吸塵器
我會為您把清潔工作做好。這樣，您就可自在的去做其他事”。

讓我來把清理塵埃的壓力解除，只要把我放在地上，我就會幫您把地板上的微塵和菜渣等吸的乾乾淨淨，而且是全自動喔！
因為我的皮膚有最先進的內建感應器，我可以在吸塵的時候同時掃描整個室內，我會在做完工作時自動關機，儘管把吸塵的工作交給我吧。

該是享受人生的時候了

當您在其它房間進行家中的其他工作時，就讓我把廚房的地板自動吸的乾乾淨淨。而且，當您在廚房為一家人準備好菜的時候，我就會幫您把其它房間的地板吸的乾乾淨淨。在您去上班的時候，我會每天定時為您把地板的飯粒和糖粉清理乾淨。

我是Trilobite (三葉蟲)智能自動吸塵器。是您私人的吸塵器，我會為您把清潔的工作做好，不管工作量多少，都由您決定。這樣，您就可以去做其他事情。不浪費時間了。

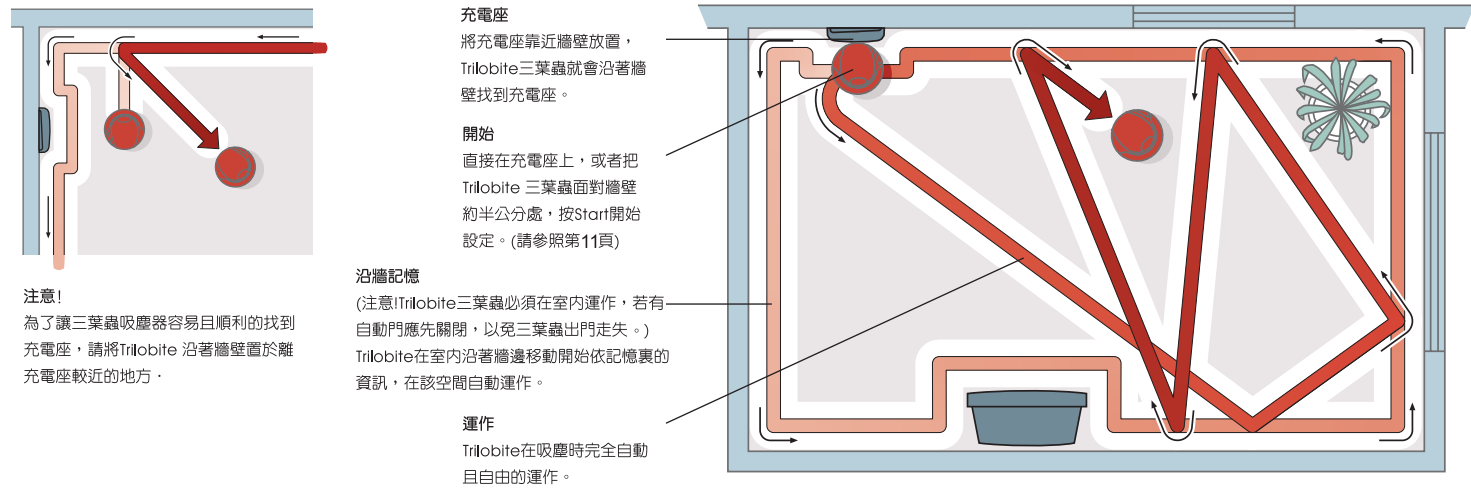
當然，您可能已經迫不及待的要我趕快開始工作。沒問題的啦！

- 1.在 8 頁會告訴您如何讓我自己充電。
- 2.在 4 頁會告訴您應該把我放在什麼地方。
- 3.電源開關⓪在操作面板的右上方。
- 4.按YES(右下鍵)確定設定工作時間。

在我開始工作以前，請您閱讀第 6 和 7 頁的重要事項。

 **Electrolux**

功能說明



操作程式

(三葉蟲必須在完全開放的空間執行運作)

Trilobite 三葉蟲有三種吸塵的工作方式，分為：

一般Normal：Trilobite 三葉蟲會沿著牆壁依所搜尋的記憶開始運作】。

快速 Quick：Trilobite 三葉蟲會依前項 “一般 “同樣的工作模式但是沒有記憶搜尋的動作。

選定方位 Spot：Trilobite 三葉蟲會在0.3025坪的面積內循環兩次。

開始吸塵

您應該會以一般Normal的程式較多，也就是TRILOBITE三葉蟲會由牆緣開始由右而左做掃描和記憶的動作，它會由左邊持續做圓周式搜索，依房間和平面的空間設計，搜索的時間可能會達到十五分鐘(若是它找到充電座，可能需要二十五分鐘)，掃描過後就開始吸塵的工作。

主要吸塵清潔程式 (Trilobite的眼睛是超音波)

Trilobite 三葉蟲主要的清潔方式就是自由的在室內移動，Trilobite 三葉蟲以無害的超音波當眼睛，四處搜尋需要清潔的目標，這種技術就如同蝙蝠在夜間導航的方式，例如：醫院的Foetal diagnosis

當Trilobite 在路徑中搜索到一個目標後，它會停留在該目標的數公分距離再轉換方向，Trilobite 可以排除絕大多數的障礙，然而，若是它被困住了，只要您在20分鐘以內把障礙排除，它就會繼續依內定的程式工作。障礙排除後30秒以內將它放回地面，然後選取“Continue Cleaning”讓它繼續工作。

充電

若充電座是在Trilobite 做掃描記憶或正在進行“快速”吸塵程式時才定位，它仍然會在電池快要消耗完時找尋充電座充電。

當電池充電完畢後，Trilobite 會繼續在該空間持續它尚未結束的工作。

當工作結束後，Trilobite 會回到充電座待命。

若是Trilobite 在掃描時電池耗弱，但又找不到充電座，這時它就會停留在某處而不再運作。



Trilobite三葉蟲智能自動吸塵器

Trilobite 以超音波巡航，在掃描時它就已經蒐集了室內面積的資訊，在“一般”的執行程式下基本上掌控預估的獨立吸塵時間。

請注意！Trilobite 新機電池的電力是未充飽的，在第一次使用時，應先將電池充電（請參照第 8 頁），第一次充電時間大約需要2小時。

充電座

將充電座放在地板上，插上電源並以背面靠著牆壁放置，在充電座的右側留20公分距離，當Trilobite 結束“一般”的吸塵模式後會走回到充電座自動充電，準備接受更多的工作。

磁帶

磁帶就如同虛擬的牆壁(virtual walls) 而且和更正操作有重要的關係。比如您可以利用它堵住牆的開口和樓梯。(請參照 9 頁)

⚠ 請注意! 請確實把樓梯、平台等利用磁帶先圍好，若是跳過這個步驟，Trilobite三葉蟲就會跨越樓梯和平台而可能損壞物品。

可黏式磁帶一經使用過後(即被移除過後)就會減低黏性。 所以我們強烈建議您可黏式磁帶僅使用一次。絕對不要在樓梯和平台，或者，任何當您有安全考量時重複使用可黏式磁帶。

若是您決定把可黏式磁帶放置在地上裁切，請確定將有紙的背面(有黏性的那一面)向下。用剪刀或者刀具裁切出適當的長度。(請參考第9頁圖示裁切可黏式磁帶)

可黏式磁帶可依您的需求以不同規格增量選購(詳第16頁)

清空集塵盒

當顯示板上的集塵盒顯示燈亮時即應將集塵盒清理。請確實完全的將集塵盒清倒乾淨。否則指示燈可能顯示濾網阻塞block filter的訊息。

維護您和孩童的安全

Trilobite 三葉蟲吸塵器是一部會自由行動的吸塵器。

大人不在家時，孩童的小手很容易伸進Trilobite 三葉蟲的開口，而三葉蟲會在無人監督的情況下自己運作。爲了安全，請務必記住以下這幾個標誌所代表的意思。



操作使用總則

使用地點

Trilobite 三葉蟲吸塵器只可在家中使用。

請勿在以下地方使用Trilobite 三葉蟲吸塵器：

- 室外或戶外
- 閣樓、無護欄的樓層，或者地下室
- 浴室、盥洗室、或者任何溼地
- 空調系統通風室、未完工的天花板架構或頂篷內等
- 樓梯或樓梯間
- 桌面、架子或櫃子等類
- 倉庫(儲物室)、工業建築物內等地點

孩童安全

請勿讓孩童與Trilobite 三葉蟲吸塵器獨處。因孩童有強烈的好奇心而

Trilobite 三葉蟲有高度的行動力。若因孩童誤觸Trilobite 三葉蟲而啓動它的工作程式，孩童即可能受到驚嚇而奔跑，繼而可能發生跌倒和受傷之類的危險。

磁帶

因爲帶有磁性的磁區可能影響磁帶的效用。請將磁帶隔離，放置於無磁的房間內。

地毯的磨損

在某些特例中，Trilobite 三葉蟲的滾筒膠刷可能會讓特殊材質的地毯磨損較快。

開始吸塵前

掉落地面的風險

Trilobite 三葉蟲不能判斷危險的程度。正因爲如此，它可能輕易的就跌撞的由樓梯落下，或者，從露臺、陽台、閣樓、等地方掉落到地面。它亦有可能由低而上開始攀爬。例如：兒童房的遊樂滑梯。因此，請確定房門都已關閉，並關閉存放磁帶的箱子。(磁帶箱爲添購磁帶的附帶品)

桌面上的小物品

Trilobite 三葉蟲會在椅子、桌子、柱腳前自動保持2公分距離。然而，Trilobite 三葉蟲也可能會被電源延長線、桌布、帶狀物、繩線等鉤住。最糟的情況可能是，這些纏繞物會導致Trilobite 三葉蟲在行走時因拉扯而令小櫃子或物品倒落。

地面上的物品

將地面上可能被吸走的小物品先清除。

可燃物品

絕對不可在下列情況使用Trilobite 三葉蟲：

- 選擇擺置點燃的蠟燭或油燈的時候，不可使用Trilobite 三葉蟲。
- 在沒有監督下，火堆、壁爐的煤或炭塊尚有餘溫時，不可使用Trilobite 三葉蟲。
- 在房間內，避免Trilobite 三葉蟲把窗簾或紡織物品拖曳至暖爐或暖氣附近而發生危險。
- 在可能吸入如汽油類的易燃物質、白色酒精(醇)、稀釋劑等類的場地，不可放置Trilobite 三葉蟲。
- 因煙蒂可能留有星火，Trilobite 三葉蟲不可吸入煙蒂。
- 因Trilobite 三葉蟲會累積靜電，所以絕對不可吸入以下物品
- 易燃的天然氣（如汽油）、白色酒精(醇)、稀釋劑等類物質
- 噴髮劑和體香劑之類氣體

在Trilobite 三葉蟲運作時，不可將香氛氣(如香水)直接噴灑。

開始吸塵時

人身危險

當Trilobite 三葉蟲在工作時，可能絆倒某人。尤其是當它想找回充電座時最有可能發生。因爲，當它要回去充電時，幾乎是安靜無聲的在尋覓充電座。正因爲如此，當您要Trilobite 三葉蟲工作時，請務必記得通知每一位家人。
不可站立或坐在Trilobite 三葉蟲吸塵器上。

請注意

液體：基於可能損害機體之考量，不可讓Trilobite 三葉蟲吸塵器吸入水或任何液體。

吸塵後

電池

爲避免換錯電池可能讓機體產生過熱之情況，請讓伊萊克斯人員爲您替換電池。

清理集塵盒及濾網

小心倒空集塵盒的塵雜物。對某些人而言，微塵可能造成身體的過敏現象。(應僅用符合隱藏標準的伊萊克斯原廠集塵網)
請務必特別留意可能吸入老鼠藥(餌)、清潔劑、帶菌物(如醫療用的棉花等類廢棄物)
Trilobite 三葉蟲也有可能吸入昆蟲或蜘蛛等類的生物。

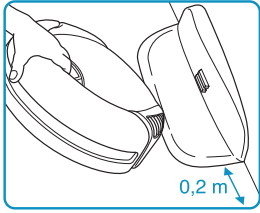
存放

請確定將Trilobite 三葉蟲放在小孩觸摸不到的地方，避免意外觸控而啓動吸塵開關。

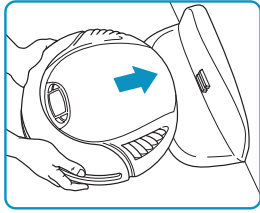
使用前準備事項

充電

把Trilobite三葉蟲適力推向充電座。推壓後確定充電座和充電端子已正常接觸。保持壓住狀態，直至收到訊息。(可能需要幾秒鐘的時間)若是充電端子沒有完全接觸則不能順利充電。

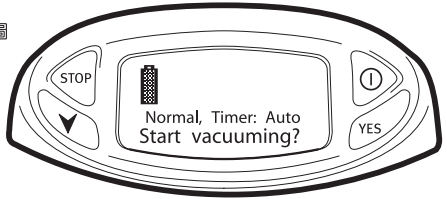


充電座靠牆貼立，在充電座右邊應留20公分的空間



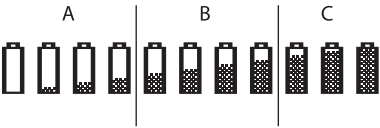
開始充電時會聽到電流通過的訊息，同時面板會顯示電池電量。待兩小時電池充飽後面板即顯示Ready字樣。

電池儲電量顯示圖



充電顯示

Trilobite三葉蟲顯示圖會在它工作和充電時顯示電量。



您有可能因此而對它建立起依賴的情愫。並且，因而感激它的智慧所帶給您生活上的便利。

為了讓您充分利用Trilobite 三葉蟲，我們推薦您依照以下方式操作。

充電(可觀察充電工作的圖示)

在吸塵之前先參照右下方的圖示，檢查電池顯示表。

一、先充飽電再吸塵。

二、您也可以先讓它吸塵，但是Trilobite 三葉蟲過不了多久就需要找尋充電座囉。

三、Trilobite 三葉蟲在一開始吸塵時並不全然需要充電座。

一般而言，充電過程不可中斷。若必須於充電期間停止充電，請先將Trilobite 三葉蟲從充電座移開，再按 ① 開關。吸塵工作亦可以在它充電時啟動。若是在充電期間中斷超過30秒，而您也沒有把它推向充電座，則它就會停留在原地轉一圈，然後，將充電端子歸到充電的位置。

搬移傢俱

Trilobite 三葉蟲吸塵器會在傢俱周圍搜尋方向。無論是直立式或是靠牆擺設的傢俱，然而，若是在吸塵器開始工作前先將傢俱稍作集中擺設，則可以節省時間，且達到更好的吸塵效果。當然，您不需要移開如沙發的笨重傢俱。除此之外，椅子可以很方便的倒掛式的擺在桌子上，直立式照明燈則可以倒放在有椅背的椅子上，沒有固定的小地毯或地墊就可以先捲起搬移。但不需大費周章的移動傢俱。稍作清理即可增加效率。通常，您只要將Trilobite 三葉蟲吸塵器放在地上，它就會聰明的自己去清理地板。

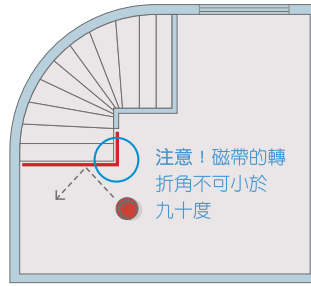
零散的小物品

Trilobite 三葉蟲吸塵器不能分辨塵埃、硬幣、以及貴重的珠寶。所以啟動Trilobite 三葉蟲吸塵器之前，記得先把不希望遺失的小東西和貴重物品收妥。

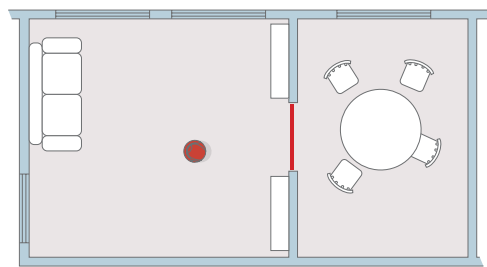
還有喔!要確定把地上的細繩索或者其他可能會纏住三葉蟲的物品先收放到地板以外的地方。

安全措失

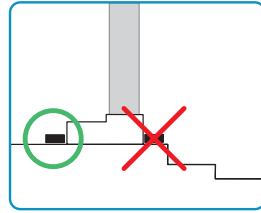
在開始吸塵前，請詳閱 6 頁的維護您和孩童的安全。



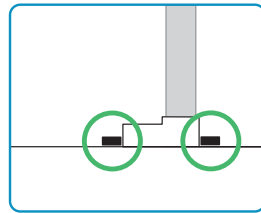
1. 有樓梯的房間



2. 室內有開放式開口



3. 有門階的房間(一)



4. 有門階的房間(二)

有樓梯的房間

Trilobite 三葉蟲吸塵器不能分辨階梯的高度。為了預防它從階梯摔落，應先運用磁帶，如以上圖示，先在階梯邊緣築起防落磁區。

室內有開放式開口（如：飯廳和客廳無隔門）

Trilobite三葉蟲吸塵器可以在牆壁留有開口的室內，以及循著建築物不尋常的角度運作。然而，這將會延長它工作的時間。最好的方式就是：讓Trilobite三葉蟲吸塵器以房間為單位，一間接一間分別吸掃。(如圖2)

有門階的房間

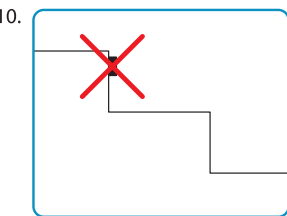
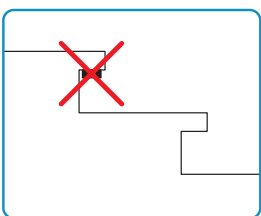
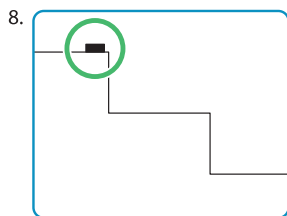
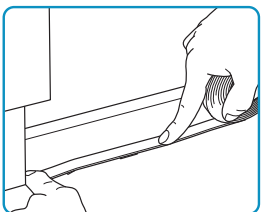
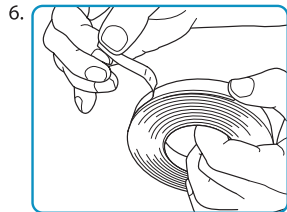
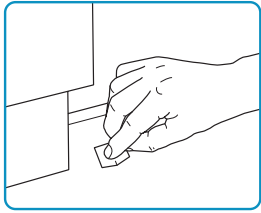
永遠將磁帶貼在房內地板門階的前方。(如圖3、圖4)

磁帶和地毯

在地毯的裁接處小於1.5公分處(15mm)把磁帶平穩的埋在地毯下或其樁凹縫下面。若將磁帶放置在地毯上面，請確定磁帶已經黏妥。

裁貼磁帶

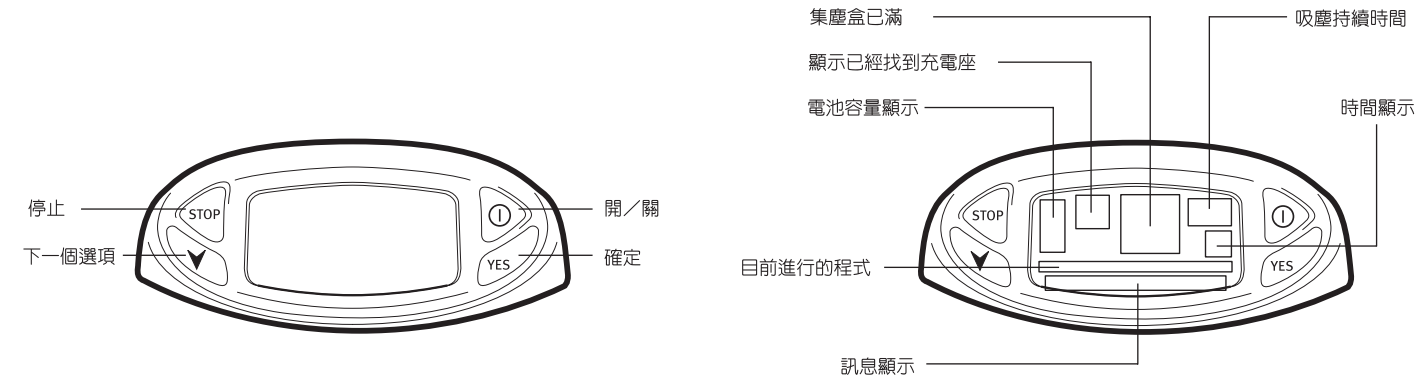
5. 使用內附的拭墊先將表面擦淨待乾。
6. 拉開保護墊。
7. 把磁帶固定。



永遠將磁帶貼在階梯的上方（如圖8所示）不可將磁帶貼在階梯的下方或階梯旁的直角處(如圖9, 10所示)

請注意！信用卡等有磁帶的卡片可能被磁帶消磁，請避免將信用卡和磁帶放太近。

按鈕及顯示



ON/OFF開/關

按 ① 鈕，停留約一秒鐘以開啓或關閉三葉蟲。

STOP停止

STOP 按鈕有二個功能，您可以利用這個按鈕取消指令，也可以在Trilobite 工作時中斷它的工作。

YES 確定

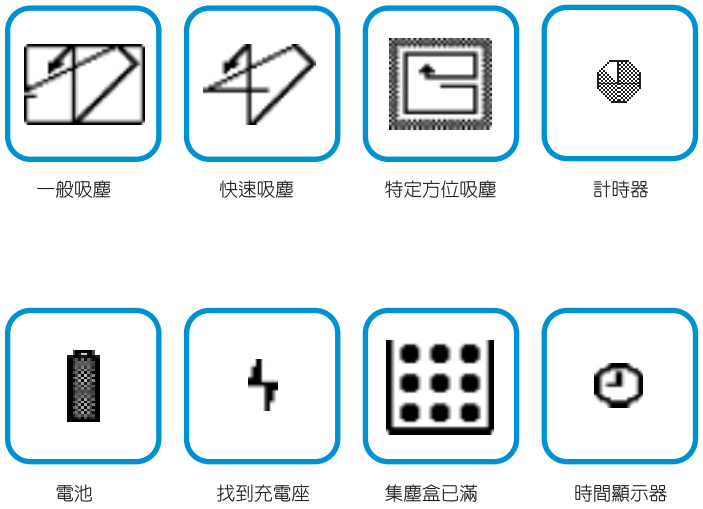
您可以按YES來確定顯示表上的指令。

NEXT 下一步

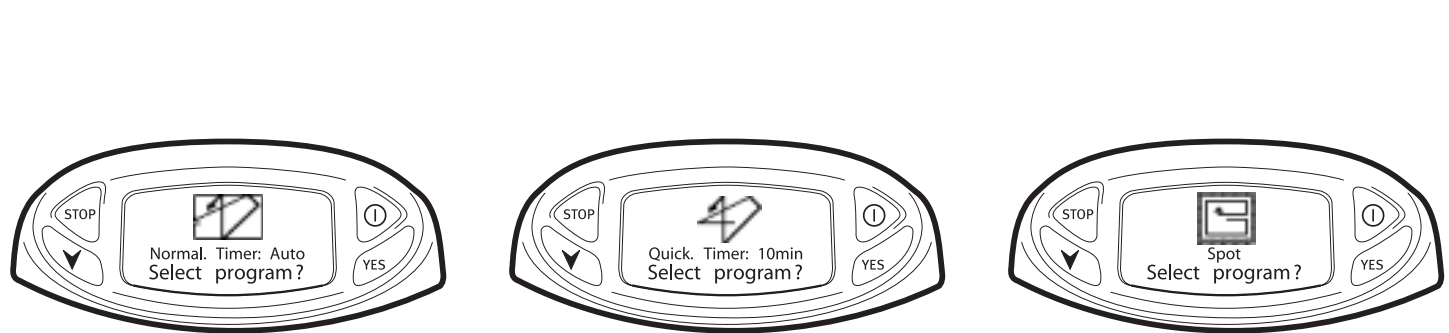
使用▼按鈕選擇選單上的功能和指示，當您不要顯示板上的選項時，也可以按▼鈕取消該項目。

圖示

工作狀態的訊息和圖示會同時顯示在面板上。(電池電量圖示請參閱第 8 頁)



吸塵模式



一般吸塵模式Normal

當您啓動Trilobite三葉蟲時就已經可以開始以一般的模式吸塵，並且自動開始計時。

- 當Trilobite三葉蟲在關機的狀態下，按 ① 啓動。
- 按一下YES開始吸塵。
若是您想設定時間，請依下一個步驟設定。(當您想要它吸淨40坪以上的空間時，就有必要做此設定。)
- 按▼兩次，直到出現"select Time?"字樣出現。按YES確定。
- 先按▼設理想的時間，再按YES確定。(當您選擇"ON"，按▼設定您認為理想的時間。再按YES確定設定。這是掃描後的吸塵工作時間。)
- 再按一次YES開始吸塵。

請注意！絕對禁止在磁帶下方低於0.5m處使用Trilobite三葉蟲，若要關機可在它運作時按下STOP停止運作。停止運作後，若要再度啓動的工作，需再按下YES。若按下▼則出現工作選單的視窗。

快速吸塵模式Quick

除了掃描的功能以外，快速吸塵程式與一般吸塵程式非常相似。若時間設定為十分鐘，運作時間會縮短，但是，清潔的品質則會稍受影響。

- 打開電源後，按▼直到面板顯示"Select program?"字樣，按YES確定。
- 按▼直到面板顯示Quick字樣。按YES確定。
- 若是您不想重新設定時間，請按▼兩次，然後按YES開始吸塵。
若是您想重新設定時間，跳過此項，以(4.)操作設定。
- 在"Select timer?"選項按YES確定。
- 按▼設定時間然後按YES確定。(當ON被選定時，按▼開始設定時間，按YES確定。
- 再按一次YES開始吸塵。

請注意！絕對禁止在磁帶下方低於0.5m處使用Trilobite三葉蟲。若要關機可在它運作時按下STOP停止運作，停止運作後，若要再度啓動的工作，需再按下YES。若按下▼出現工作選單的視窗。

選定方位吸塵模式Spot

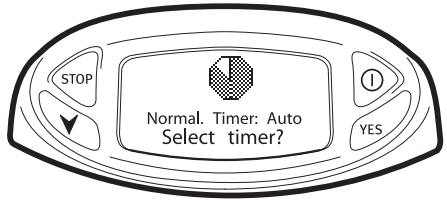
以此模式快速在限定的區塊吸塵，例如：某區塊有碎物需要清潔。此模式的清潔區塊約以Trilobite為中心，向外延伸一平方公尺(1 m²)吸塵二次。

- 打開電源後，按▼直到面板顯示"Select program?"字樣，按YES確定。
- 按▼直到面板顯示Spot字樣，按YES確定。
- 把Trilobite三葉蟲放在要清潔的區塊中心，按YES開始吸塵。

⚠ 無論在任何情況下，Trilobite三葉蟲都不可吸入液體或靠近火焰。例如：未完全熄滅的煙蒂。

請注意！絕對禁止在磁帶下方低於0.5m處使用Trilobite三葉蟲。若要關機可在它運作時按下STOP停止運作。停止運作後，若要再度啓動的工作，需再按下YES。若按下▼出現工作選單的視窗。

設定時間

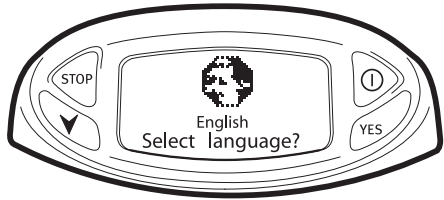


計時器 (設定時間)

Trilobite三葉蟲吸塵器可以讓您設定時間和選擇一般Normal或快速Quick的吸塵模式。

1. 選定您認為理想的吸塵模式，或者按 ▼ 二次直到顯示"Select timer?"。按YES確定設定時間的選項。
2. 按 ▼ 設定您認為理想的吸塵時間，然後按YES確定選項。
當您選擇了AUTO，Trilobite會自動計算吸塵的時間。
當您選擇了ON，按 ▼ 選擇設定時間。按YES 確定設定。
當您選擇OFF，Trilobite三葉蟲則會自動判斷吸塵時間和自行充電。
在一般Normal吸塵模式下，時間會自動在掃描之後設定。
3. 按YES開始吸塵。

更改顯示面板語言設定



語言

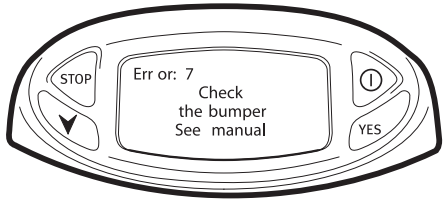
Trilobite三葉蟲吸塵器可以顯示多國語文。

1. 若要轉換語文，啟動Trilobite三葉蟲然後按 ▼。
2. 面板會顯示詢問是否要轉換語言，跳過這個選項，再按 ▼。
3. 這時面板上會顯示詢問是否要做時間的轉換設定，跳過這個選項然後按 ▼，
4. 這時面板會顯示詢問是要轉換語言，按YES。
5. 按 ▼選定語言，然後按YES確定。
確定語言後，Trilobite三葉蟲就會以您所選定的語言顯示，之後...Trilobite三葉蟲就會依您所選的語文顯示訊息。

顯示狀態訊息

當您選定一項功能後，面板上的訊息會顯示大約七秒鐘。之後，其功能名稱就會再次顯示。當然，您也可以在此訊息顯示時改變或確定您要的功能。

顯示錯誤訊息



錯誤訊息

您只可以修正以下的錯誤，若出現下列以外的錯誤訊息，您必須充電後再重新啟動。若經指示操作Trilobite三葉蟲吸塵器仍無回應，請聯絡各地客服中心。

可修正的錯誤訊息：

5. Check roller檢查滾筒。
是否有物品將滾筒卡住？滾筒是否未正確位？
6. Check caster檢查腳輪
是否有物品纏住腳輪？
7. Check bumper檢查保險桿
檢查它的彈簧是否定位？
- 12.Trilobite is stuck三葉蟲卡住了
將Trilobite移動再把開關重新打開。
請參考第 4 頁說明。
- 15.Check dust cassette 檢查集塵匣
有許多時候是因為集塵匣並沒有或是沒有正確安裝。
- 16.Check charger檢查充電器
充電器的電源是否連接？
充電座和三葉蟲的充電端子是否正確接觸？
- 21.Moisture on the circuit board回路板潮濕
讓三葉蟲風乾12小時，然後重新啟動。

答客問

Q: 當我第一次使用Trilobite三葉蟲時，是否應該特別注意什麼？
A: 第一次操作Trilobite三葉蟲時，最好是稍微觀察它吸塵運作的過程，例如：觀察它在掃描家具附近時是否多花時間。

Q: 我是否可以在警報器已開啓的房間使用Trilobite三葉蟲？
A: 可以。若是警報器有寵物監視器裝置的話是沒問題。

Q: 我是否可以将磁帶埋在地毯下？
A: 可以。只要地毯的厚度不超過1.5公分。

Q: 有聲音的訊號有什麼作用？
A: 可以確認測量或指令已經確實收到，或者針對某問題提供建議。

Q: Trilobite三葉蟲以不同速度在運作，是否出了什麼問題？
A: 不是的。它會隨著傢俱和平面環境的不同而自動變速。

Q: 平常不使用Trilobite三葉蟲的時候，是否可以把它留置在充電座上？
A: 可以。但是要確定把三葉蟲放在孩童不會觸及的地方，以免它被誤觸而啟動。

Q: 在充電之前是否要先將電源關閉？
A: 不需要。

Q: 以手動充電時，我要如何確定Trilobite三葉蟲已經開始充電？
A: 您會聽到充電的聲音，而且面板的電池圖示會有充電顯示。

Q: 為什麼Trilobite三葉蟲不開始充電？
A: 1. 檢查Trilobite三葉蟲是否已經正確的接到充電器 (可參考以上問題)
2. 檢查充電的電源線是否與主機連接？

Q: 碰觸充電端子是否會發生危險？
A: 不會。它的輸出模式和最大輸出電流並沒有電力。輸入模式僅有28v。

Q: 為什麼Trilobite三葉蟲在吸塵的時候偶爾會停頓大約十秒鐘？
A: 因為Trilobite三葉蟲有二組電池。當它在二組電池間轉換時就會出現停頓的現象。

Q: 為什麼Trilobite三葉蟲在吸塵時突然間就停止了？
A: 1.檢查它是否已經完全充電。請參考第 8 頁。
2.在它做掃描的時候，是否有找到充電座自動充電？
3.吸塵時間可能需要延長。請參照第12頁。

Q: 為什麼Trilobite三葉蟲在吸塵時會發出的聲響？
A: 那是搜尋系統所發出的聲音。

Q: 為什麼濾網必須時常更換？
A: 濾網是Trilobite三葉蟲重要的配件之一。濾網會集聚所有的微塵和微粒子 (這也是您應該使用Electrolux原廠濾網的原因之一)，就如同集塵袋已滿的指示，濾網與集塵袋有著同樣的功能。Trilobite三葉蟲並沒有集塵袋，但是，集塵網是絕對必要的。

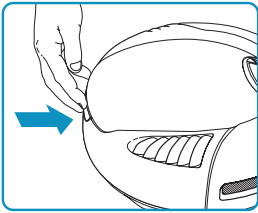
Q: 若是Trilobite三葉蟲開始發出異味，這會是什麼原因呢？
A: 可能是因為濾網沒更換。

Q: 當面板出現錯誤訊息時，我該怎麼辦？
A: 對於可以修正的錯誤請參考第12頁。至於其他的錯誤訊息，請聯絡各地客服部或參照第16頁。

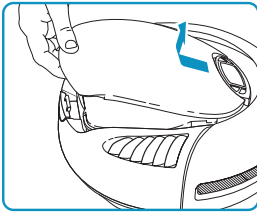
Q: 什麼是纜線保護系統？
A: 這單純是預防Trilobite三葉蟲在地板上被電線纏繞的措施。

Q: 什麼是Trilobite階梯安全系統？
A: 這單純是為了預防 Trilobite 三葉蟲從樓梯摔落所測量出的安全磁帶隔離區。
Q: 我是否也需要手動吸塵？
A: 不管您是以何種程式吸塵，尤其是室內牆角處，有時也需要個別做吸塵處理。

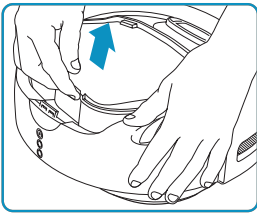
清空和清潔集塵盒



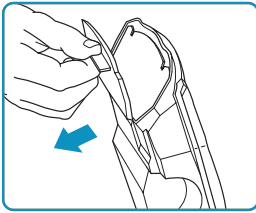
1. 在Tribolite後方的邊緣有一個按鈕板....



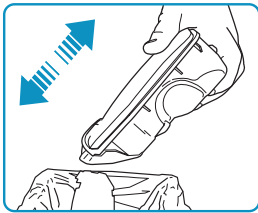
2. 按下按鈕,...打開集塵盒的蓋子.



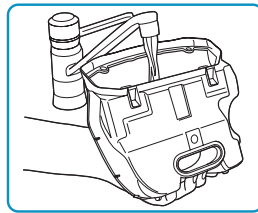
3. 將集塵盒網上提



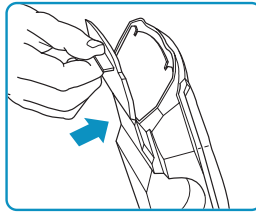
4. 護欄開口朝上，將護欄打開.



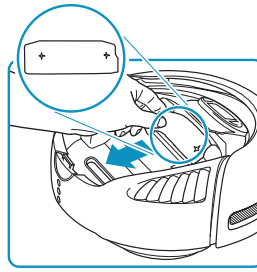
5. 再傾倒集塵盒內物到垃圾袋。(建議您先以垃圾袋在集塵盒護欄處將盒子先纏繞，以防微塵飛出) 請注意! 傾倒集塵盒內物時，請勿將盒子與硬物對撞.



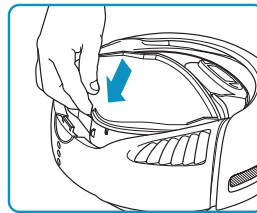
6. 將集塵盒放在水龍頭下沖洗，請勿放進洗衣機、洗碗機、或者其他機器裏洗滌.



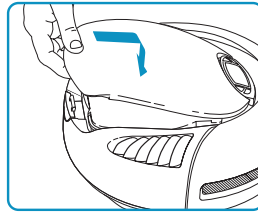
7. 替換新濾網後，將網架放回.



8. 每換十次集塵盒濾網時就應更換馬達濾網.

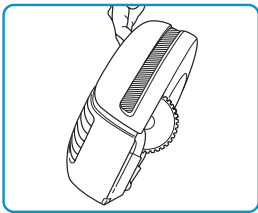


9. 將集塵盒前端妥善卡入後，集塵盒即可順利置回.

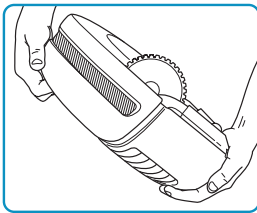


10. 將集塵盒蓋前端缺口先卡入機身，再輕壓盒蓋蓋住集塵盒，若是無法順利壓下盒蓋，即表示操作不正確.

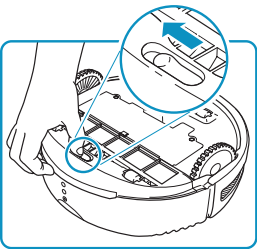
清理滾筒



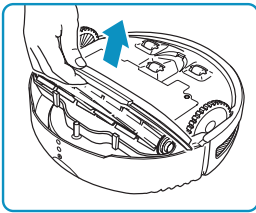
1. 每次清理集塵盒時滾筒應該也要同時清理.



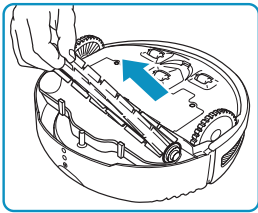
2. 在一個柔軟的布上把Tribolite翻過來放平.



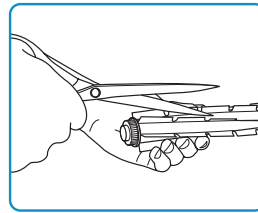
3. 將卡榫向右推開.



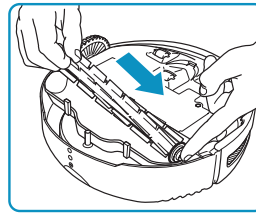
4. 將滾筒外框掀開.



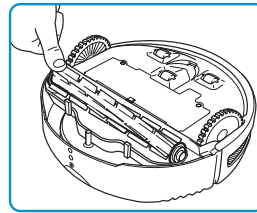
5. 由無軸帶的一端將滾筒提起.



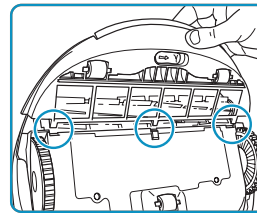
6. 用剪刀將纏繞在滾筒上的線團剪開 請注意！勿將滾筒放入水中或任何液體洗滌.



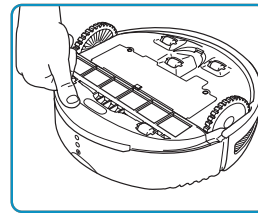
7. 將清理好的滾筒放回凹槽，在滾筒的其中一頭小心輕轉，順勢將齒軸完全地轉入軸帶，待軸帶完全卡住後，滾筒的另一頭就可以順勢放回凹槽.



8. 輕壓滾筒歸位.



9. 將滾筒外框的三個卡榫接好後，其外框就可以順利輕壓歸位.



10. 輕壓將滾筒外框歸位.

配件



充電座

爲了容易吸塵，你可以另外添購充電座。建議您在每個房間都擺一個充電座。或者，在渡假別墅也擺一個方便充電。產品編號：ZAC

磁帶

您也可以添購更多的磁帶，我們有許多不同的磁帶規格，若需進一步資訊，請聯絡您的經銷商或者Electrolux各地客服部。您亦可以從網站上面郵購。產品編號：ZE110

濾網

當您購買新的Trilobite時，包裝內就已經附了5+1片濾網(5片集塵盒內濾網和1片與集塵盒外殼對貼的馬達過濾網)。集塵盒濾網應在每次傾倒時就替換，請跟經銷商或客服部訂購，或者從網站上訂購。產品編號：EF110

其它配件

我們會定期且持續更新配件供應量供客戶選購，請聯絡客服部、經銷商、或者在網站參考洽購更多配件。

售後服務

客服部

配件、產品諮詢、問題解決.....只要與Trilobite相關的任何問題，Electrolux伊萊克斯服務部門竭誠歡迎您主動連繫。 www.electrolux.com.tw

權利和義務

Electrolux伊萊克斯不接受任何因使用不當或未經授權而任意改裝或更換配件而對商品造成之任何損壞。
Electrolux伊萊克斯保留所有產品的規格和設計，所有專利及製造之權利。
若有更改，將不另行通知。

技術規格表

品名	Trilobite
型號	ZA1
大小	350mm
高度	130mm
重量	5公斤(kg)
吸塵音量	約75分貝
電力	約90W
速度	最快0.4米(m)/秒
搜尋方式	180°超音波
快速停止	將三葉蟲從前方凹槽提起
集塵盒高度	5.5公分
吸塵時間	每次充電使用約60分鐘
電池	環保鎳氫電池
充電時間	約二小時
充電座	
充電座名稱	ZAC
高度	130mm
寬度	160mm
長度	380mm
重量	0.8kg
輸入功率	AC 230-240V,50/60Hz
輸出功率	最高DC 28V
電力	60瓦
電線長度	180公分

聲明

機械管理標準：98/37/EC
低電壓管理標準：73/23/ECC
EMC管理標準：89/336/ECC
製造商: Electrolux Floor Care & Light Appliances
S-593 84 Vastervik, SWEDEN
在此聲明此自動家用吸塵器 Trilobite的充電器機體規格爲ZA1，以及充電器本身爲規格爲ZAC，乃遵照瑞典機械管理標準98/37/EC的規格要求製造，低電壓管理標準爲73/23/EEC，EMC管理標準爲89/336/ECC再度聲明此自動家用吸塵器Trilobite三葉蟲吸塵器的充電器ZA1和ZAC同時符合下列歐洲的製造管理標準：
機械管理標準：EN292-1 (1992), EN292-1 (1992), A1 (1995), EN 1050 (1996)
低電壓管理標準：EN 60335-1 (1994), A11 (1995), A12 (1996), A1 (1996), A13 (1998), A15 (2000), EN 60335-2-2 (1995), A1 (1998), A2 (2000) EN 61558-2-17 (1997)。
EMC管理標準：EN 55014-1 (1993), A1 (1997), A2 (1999), EN 55014-2 (1997), EN 61000-3-2 (1995), EN 61000-3-3 (1994), EN 55022 (1994), A1 (1995) Class B.
低電壓測試和EMC測試乃授權予安全檢測公司負責。
低電壓測試：UL International DEMKO A/S, Lyskaer 8, DK-2730 Herlev, DENMARK
EMC測試：SEMKO AB, Box 1103, S-164 22 Kista, SWEDEN

Västewik 2001-09-28


Ola Carlsson, Local Manager